MAGNA

24187P

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Ford Sales and Service (Thailand)
Co., Ltd.
98 Sathorn Square Office
Tower 11th-12th and 14th
Unit 1410-12, Noth Sathorn Road
SILOM, BANGRAK,BANGKOK 10500
THAILANDIA

Delivery no. / Date:	4043277 / 08.06.2021
Purch. ord. no.:	PO dd. 09.03.2021
Purch. ord. Date:	09.03.2021
Supplier's no.:	CJ8NA
Order no. / Date:	615180 / 10.03.2021
Customer no.:	10007282
Consignee:	30007581
Packager Int. Cons.:	
	05 Service / Ersatzteil
Person in charge:	Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:	

loading station: UN

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 3,162.532 KG Net weight 2,613.332 KG Volumes 28.440 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005368-001 6 gear DCT transmission B515 1.5L A Customer article number: FN1P-7000-DE	13 PC	949 KG
000020	2500189500KDFO Lever Actuator 1 Customer article number: CA6Z-7515-M	448 PC	582.400 KG
000030	2500189600KDFO Lever Actuator 2 Customer article number: CA6Z-7515-L	896 PC	1,075.200 KG
000040	2506603436KDFO Input Shaft Inner Asm Customer article number: AE8Z-7017-B	3 PC	6.732 KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	13 PC	129 KG
900002	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	6 PC	414 KG
900003	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	3 PC	6 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Modugno / Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Ford Sales & Service (Thailand)
Co., Ltd.
98 Sathorn Square Office Tower
11th-12th Floor
North Sathorn Road
SILOM, BANGRAK, BANGKOK 10500
THAILANDIA

Invoice no. / Date:	500101859 / 10.06.2021
Services rendered:	10.06.2021
Purch. ord. no.:	PO dd. 09.03.2021
Purchase Date:	09.03.2021
Supplier's no.:	CJ8NA
Delivery no. / Date:	4043277 / 08.06.2021
Order no. / Date:	615180 / 10.03.2021
Customer no.:	10007282
Consignee:	30007581
	05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID:	IT04886850728
Our Tax-ID:	
Sales:	Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email:	mike.t.ullmann@magna.com

Ship-to address
Ford Sales and Service (Thailand)
Co., Ltd.
98 Sathorn Square Office
Tower 11th-12th and 14th
Unit 1410-12, Noth Sathorn Road
SILOM, BANGRAK,BANGKOK 10500
THAILANDIA
Loading station: UN

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 3,162.532 KG Net weight 2,613.332 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material / Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500005368-001	6 gear DCT transmission B515 1.5L			A	
	Customer material no. FN1P-7000-DE					
	13 PC		1,759.00	EUR	1 PC	22,867.00
	Commodity Code:	87084050				
	Country of origin:	Italy				
000020	2500189500KDFO	Lever Actuator 1				
	Customer material no. CA6Z-7515-M					
	448 PC		43.42	EUR	1 PC	19,452.16
	Commodity Code:	87084091				
	Country of origin:	France				
000030	2500189600KDFO	Lever Actuator 2				
	Customer material no. CA6Z-7515-L					
	896 PC		43.47	EUR	1 PC	38,949.12
	Commodity Code:	87084091				
	Country of origin:	France				

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

MAGNA

Ford Sales & Service (Thailand)
North Sathorn Road
SILOM, BANGRAK, BANGKOK 10500

Date/Doc. no.
10.06.2021 / 500101859

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000040	2506603436KDFO	Input Shaft Inner Asm					
	Customer material no. AE8Z-7017-B						
			3 PC	116.18	EUR	1 PC	348.54
	Commodity Code:	87084099					
	Country of origin:	Germany					

Total items			81,616.82
Value Added Tax	0.000	81,616.82	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972		
Final amount			81,616.82
Final amount in local currency EUR			81,616.82

Discountable Amount	81,616.82
Terms of payment:	Up to 09.08.2021 without deduction
Terms of delivery:	FCA Modugno / Italy

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

FCSD IMG & GCH - COLLECTION NOTE

DSV AIR & SEA CONTROL TOWEI
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011 Valencia
Spain
ES.FCSDAPAC@es.dsv.com

Receiver Details

FORD plant code:	Ford Thailand	2digit code:	
FORD plant address:	FORD SALES & SERVICE (THAILAND)CO., LTD	dock code:	
	98 Sathorn Square Office Tower, 11th-12th Fl	ARL:	
	North Sathorn rd,Bangkok 10500,Thailand		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.		Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4			
City:	Modugno			
Zip code:	70026	Country:	ITALY	
Contact Person:	Mr.Martinelli Rocco			
Contact Phone:	+390805858471			
Contact eMail:	rocco.martinelli@Magna.com			
Collection Address: (alternative)				

Timing

Collection date:	10/06/2021	Collection time frame:	8:00-14:00

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: ☐ Supplier ☑ DSV
Export customs office: pending to confirm

Good Descritption:	**Automotive spare parts**
HS CODE:	**87084050-87084099-87084091**

Shipment details

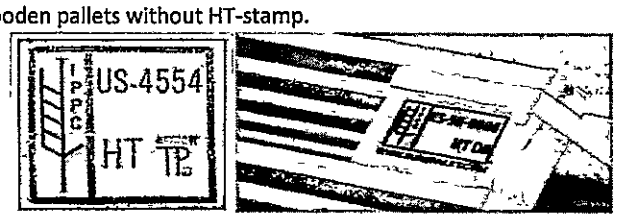
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Packaging Type	Gross Weight
4043277	FN1P-7000-DE	13	69	48	63	13	pallet	1077,7
	CA6Z-7515-M	448	120	100	75	2	pallet	716
	CA6Z-7515-L	896	120	100	75	4	pallet	1356
	AE8P-7017-BA	3	80	60	40	1	H-pall	12,8
					Total	**20**	**Units**	**3162,5 kg**

Stackable?	yes ☑	no ☐	how many heights?	+1
Dangerous?	yes ☐	no ☑		

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

IPPC XX - 000 YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.



Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom,adresse,pays)
Magna S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinatare (nom,adresse,pays)
FORD SALES & SERVICE (THAILAND)CO., LTD
98 Sathorn Square Office Tower 11th-12th
Unit 1410-12 North Sathorn rd,Bangkok 10500
Thailandia

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays)
DSV (Amendola trasporti)

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livrasion de la marchandise
Ort/Lieu **IDEM**
Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu **MODUGNO,**
Land/Pays **ITALY**
Datum/Date 10.06.2021

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Rèserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
Documents annexès
DELIVERY NOTE: 4043277

6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio		10 Nr. di statistica / No. statistique	11 Peso lordo kg. / Poids brut.kg	12 Volume m3 / Cubage m3
CA6Z-7515-M	2 pallet	Lever actuator	448 pcs			
CA6Z-7515-L	4 pallet	Lever actuator	896 pcs			
FN1P-7000-DE	13 pallet	Transmissions	13 pcs			
AE8Z-7017-B	3 CARTON BOXES	Lever actuator	3 pcs		3162,5 KG	

UN-Nr. / Un-No. | Klasse / Classe | Ziffer / Chiffre | Buchstabe / Lettre | (ADR) / (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expediteur (formalités et autres)

GSDB : CJ8NA
BOOKING 52314981
Container: UACU3975023
TARA:2300KG
Sigillo:HLD8005679

19 zu zahlen vom: / A payer par:	Absender / L'expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Réductions -						
Zeischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etabilie à **MODUGNO** am / le 10.06.2021

22 **Magna SPA - VIA DEI CICLAMINI 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'èxpediteur)

DF 515 ML
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta / Réception des marchandises — Data / Date
am / le _____
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender – Expèditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Targa motrice		
Targa rimorchio		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

T.S.G. LOGISTICA S.r.l.
Via Torre dei Cani, 1/C 70132 Bari
Tel.: +39 080 9147038 Fax: 080 9147309 Email: info@tsglogistica.it
Partita IVA: IT 06982520725 Numero REA : BA-523436
Iscriz albo conto terzi: BA/7463228/P

Progressivo
4.296

LETTERA DI VETTURA

(da compilarsi a cura del committente e conservare dal vettore a bordo del veicolo: art. 7-bis D.lgs.)

Luogo e data compilazione Bari , li 09/06/2021 Dati Compilatore SANTE CARISSIMO

DATI DEL VETTORE (ART.2 COMMA 1 LETT. B D.LGS 286/2005)
FANELLI AUTOTRASPORTI S.R.L.S. N.Iscriz. Albo autotrasp BA / 7469075 / P
VIA PAOLO COLASUONNO, 11 70025 GRUMO APPULA BA Partita IVA: 08015140729

CARICATORE / DESTINATARIO 1° SCARICO
MAGNA PT SPA Partita IVA:
VIA DEI CICLAMINI, 4 - MODUGNO BA Tel : 348/3503781 - 080/5858111

COMPAGNIA	BOOKING/N.POLIZZA	POSIZIONE	IMPORT/EXPORT
Hapag Lloyd	52314981	67236/1	EXPORT

DATI MERCE TRASPORTATA	Quantità	Peso	TIPOLOGIA CONTAINER
TIPOLOGIA MERCE Merchant	0.00	0.00	20DV

TERMINAL RITIRO CONTAINER	TERMINAL CONSEGNA CONTAINER
GTS - HAPAG LLOYD	IPM - HAPAG-LLOYD

Eventuali dichiarazioni
RIF.: FORD THAILAND

Data ed Ora di consegna	SIGLA / NR CONTAINER	SIGILLO
10/06/2021 10.00	UACU 3975023	HLD8005679

POD (PORTO DI DESTINAZIONE)	NAVE	NR VIAGGIO	PESA PRESSO
LAEM CHABANG	DANCE	21008N	CARICATORE

TRANSIT DOGANALE	AUTISTA	TARGA TRATTORE	TARGA RIMORCHIO
BRUNO MILELLA & C. S.R.L.	FANELLI GAETANO	DF515ML	AB00127

ORA ARRIVO 10:00 ORA PARTENZA 11:30

MAGNA PT S.p.A.
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

(Timbro e firma)

AMENDOLA S.R.L.
TRASPORTI & LOGISTICA

- Cod.Fiscale Partita IVA 03651360657
- N° iscriz. Albo Trasporti: SA 7108292/K
- Reg. delle Imprese SA 29702/2000
- REA n. 311345

Spett.le
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)
Tel.

Riferimento n°	67236 / 1	**Del**	10/06/2021	**Ore**	10:00
Work Order N.	950255264	**Del**			

Vi preghiamo di voler Caricare per ordine e conto della Ditta

Il seguente contenitore:	UACU 3975023	**Tipologia:**	**20 BOX**
Tipo Viaggio:	**Esportazione ExtraCEE**		
Booking:	**52314981**		
Nave	DANCE		
Sigillo	HLD 8005679		
Destinazione:	THLKR-(THAILANDIA)		
Operaz. Doganale:			
Compagnia:	HAPAG-LLOYD		
VGM:			
Terminal Ritiro:	(vuoto):	TERMINAL GTS SPA	
Terminal Consegna:	(pieno):	IPM BARI	
Km Rto:	51,80		

Autista:

Targa

Arrivo Ore: 10 00

Partenza Ore: 11 30

Firma Autista

Annotazioni
RIF_ FORD THAILAND
VGM DSV
CONTATTO SIG. ROCCO MARTINELLI

Firma e Timbro
MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886350728

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli. art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Sede Legale:84086 Roccapiemonte (SA) Via della Libertà, 100/D - Tel. 081.934033 - 933313 - Fax 081.5143536
www.amendolasrl.it - E.mail: info@amendolasrl.it

Spedizione del : 10/6/21

DELIVERY NUMBER : 4043277

SHIPPING REFERENCE :

2500189500KDFO

codice Magna	2500189500	Lever Actuator 1
codice Fornitore	082516529-0000-10	
Cliente	Codice Label	Codice FORD
FORD USA	CA6Z 7515 J	CA6P-7C602-CC
Novus	CA6P-7C602-CC	CA6P-7C602-CC
FORD Tailandia	CA6Z 7515 M	CA6P-7C602-CC

	Spedizione al cliente	quantità spedita	1 Controllo	2 Controllo
1	TAILANDIA	448	Lacopo	
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

2500189600KDFO

codice Magna	2500189600	Lever Actuator 2
codice Fornitore	082516189-0000-10	
Cliente	Codice Label	Codice FORD
FORD USA	CA6Z 7515 K	CA6P-7C602-DC
Novus	CA6P-7C602-DC	CA6P-7C602-DC
FORD Tailandia	CA6Z 7515 L	CA6P-7C602-DC

	Spedizione al cliente	quantità spedita	1 Controllo	2 Controllo
1	TAILANDIA	896	Lacopo	
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

MAGNA

SHIP TO: FORD THAILAND
BOOKING: 52314981
GOODS DESCRIPTION: AUTOMOTIVE SPARE PARTS
CONTAINER NUMBER: UACU3975023
CONTAINER TARE: 2300 KG
GROSS WEIGHT:3162.5KG
VERIFIED GROSS MASS:5462.5KG
METHOD: 2

DATA E FIRMA:

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728